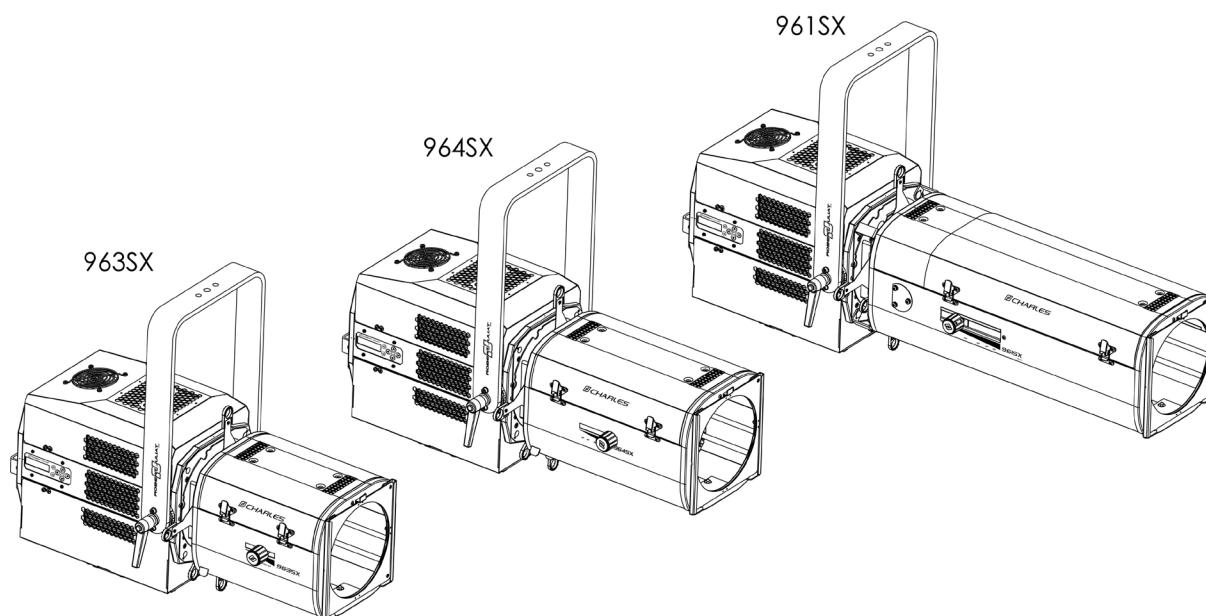


CHARLES

LED PROFILES

Quick Start Guide



Model	Standard	North American
8 – 16°	961SX	961CSX
29 – 50°	963SX	963CSX
15 – 40°	964SX	964CSX

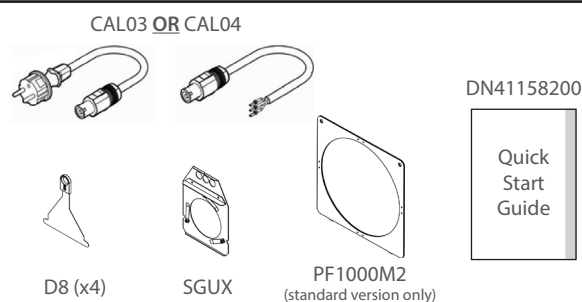
600W LED PROFILES

User's manuals:



For more information and updates:
www.robertjuliat.com/

Included:



VALIDATION: 27/01/22

ROBERT JULIAT

DN41158200-B (EN)

Robert Juliat S.A.S. 32, rue de Beaumont, F 60530 Fresnoy-en-Thelle - phone : +33 (0)3 44 26 51 89 - fax : +33 (0)3 44 26 90 79 - info@robertjuliat.fr

www.robertjuliat.com

1 User's instructions

GENERAL INSTRUCTIONS

1. Not for residential use.
2. These fixtures must only be serviced by a qualified technician.
3. In addition to the instructions indicated on this page, relevant health and safety requirements of the appropriate EU Directives must be adhered to at all times.
4. This fixture is in compliance with section 17 - Lighting appliance for theatre stages, television, cinema and photograph studios. Standards NF EN 60598-1, NF EN 60598-2-17, Low Voltage Directive 2014/35/UE & EMC Directive 2014/30/UE.
5. This fixture is rated as IP20, and is for indoor use only.

FIXTURE

6. Ensure fixture is correctly mounted on an appropriate support.
7. Protection screens and lenses must be replaced in the event of any damage, such as cracks or deep scratches, since these might reduce performance.
8. When hung or flown the fixture must be secured by an additional hanging accessory (such as a safety cable or bond) of suitable length.
9. Safety bonds or cables must be securely attached to the back of the fixture and be as short as possible, or rolled up as necessary, to minimise travel distance should the fixture be dislodged.
10. Movable accessories (scroller, etc.) must also be secured with a suitable safety cable or bond at the front of the fixture.
11. The combined weight of both the fixture and the accessories must be considered when choosing the load-bearing capability of safety cable or bond.
12. Do not open lighting fixture when the source is on.
13. WARNING: LED source become hot during use. Allow fixture to cool before servicing.
14. Do not tamper with design of fixture nor any of its safety features.
15. Tighten electrical mains cable connections regularly and replace with one of identical specification if damaged.
16. Use only with correct power supply.

VENTILATION

17. Keep well away from flammable material.
18. Not for outdoor use. Do not cover. Do not permit fixture to get wet.
19. To avoid overheating, do not obstruct air vents.
20. Ensure any cooling fans are in correct working order. If fans are not working, turn fixture off immediately and service as necessary.

CLEANING

21. Do not touch the LED source with your fingers.
22. To clean the optical parts, use a soft cloth in combination with distilled water or isopropyl alcohol recommended for coated optics. Do not use any cleaning product that contains solvents or abrasives, as these can cause surface damage. Dry with a soft lint-free cloth.
23. Regularly remove dust with a soft lint-free cloth.
24. If the fixture has filters, they must be cleaned frequently.

POWER SUPPLY

25. Disconnect from the mains before servicing.
26. Mains connection only. Do not connect to "electronic output" such as dimmer.
27. Ensure power supply circuit breakers, always remain accessible.

PLEASE NOTE

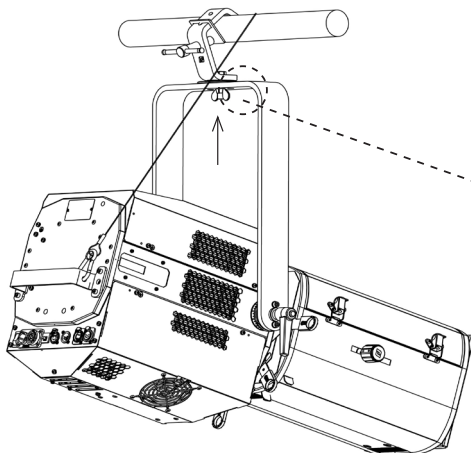
This product has been built to conform to European standards relating to professional lighting equipment. Any modification made to our products will void the manufacturers' warranty.

Risk group 2

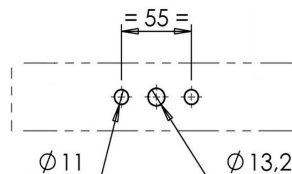


CAUTION: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. Maybe harmful to the eye.

2 Installation



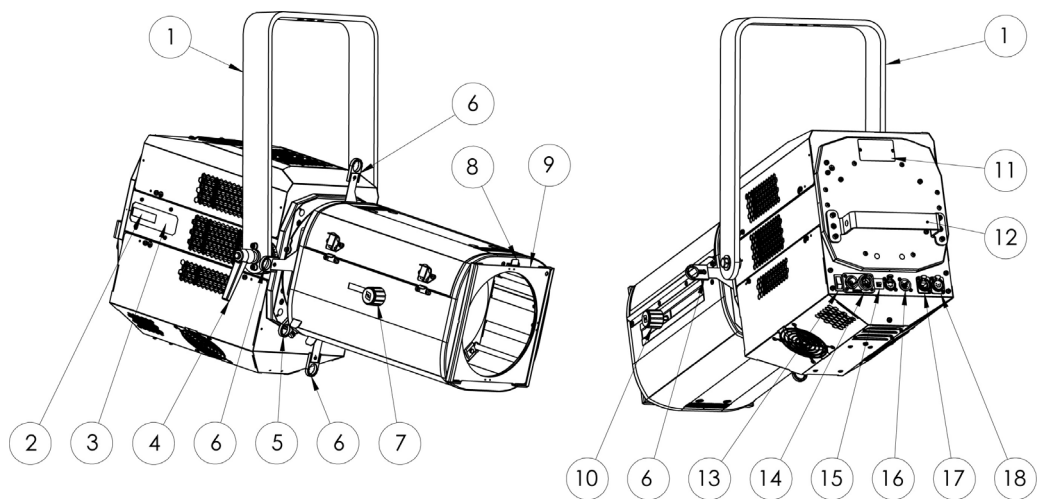
Group risk 2. Luminaires should be positioned so that prolonged staring into luminaire at a distance closer than 32,3m (9615X), 8,3m (9635X) & 18,1m (9645X) is not expected.



Dimensions in mm.

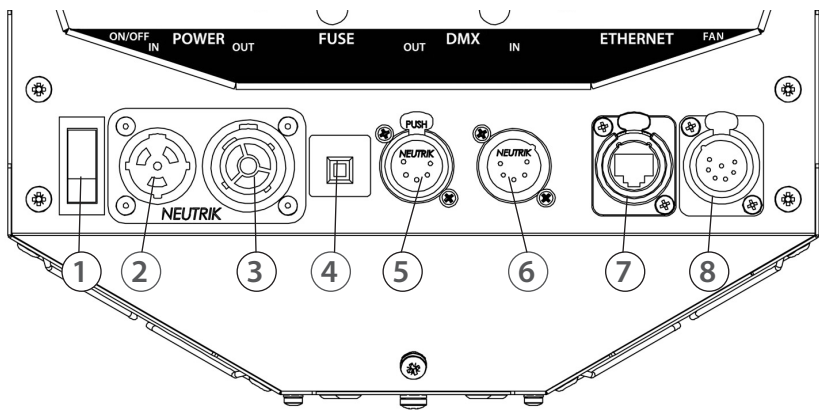
Net weight for
9635X: 30.5 Kg (67.1 lbs)
9645X: 32.5 Kg (71.5 lbs)
9615X: 35.2 Kg (77.4 lbs)

3 Functions



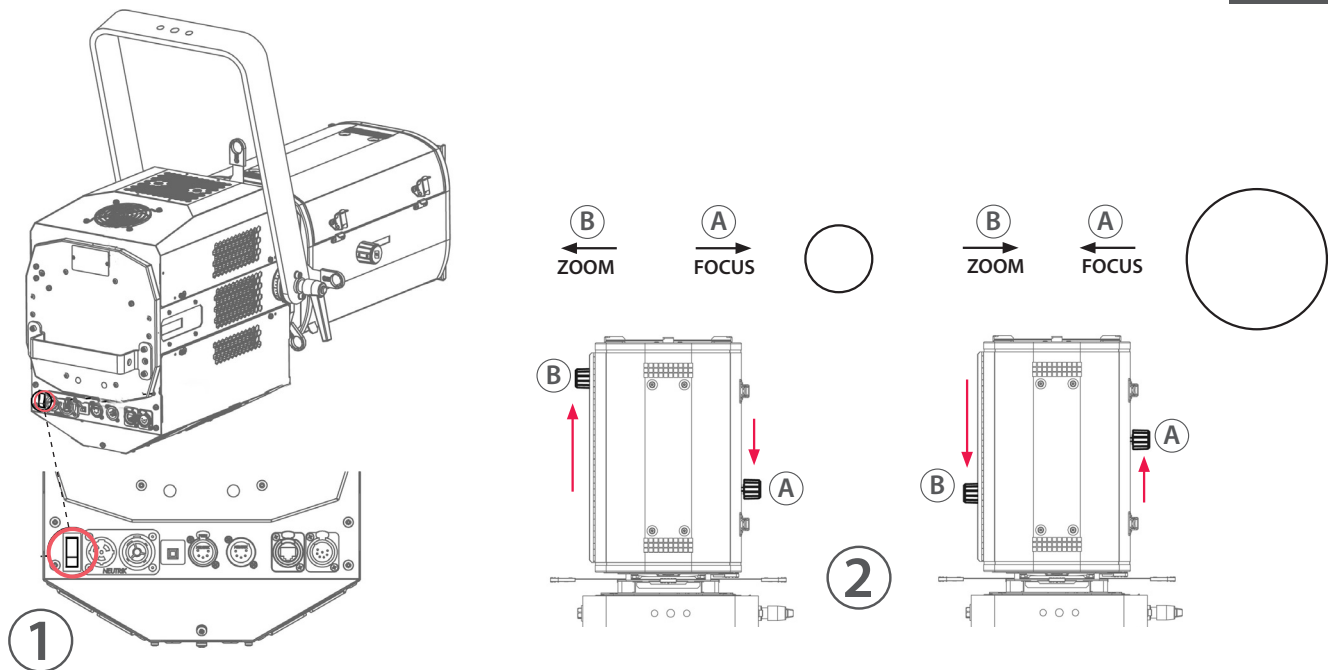
Functions	
1. Yoke 2. Local display 3. Control board 4. Yoke locking 5. Zoom lock 6. Shutter blade 7. Focus adjustment 8. Locking device 9. Metal filter holder 10. Zoom adjustment	11. Identification plate 12. Rear handle 13. Power switch 14. Power connectors (IN and OUT) 15. Thermal breaker 16. Data connectors (OUT and IN) 17. RJ45 connector 18. Auxiliary (XLR 7)

4 Electrical / Data connections

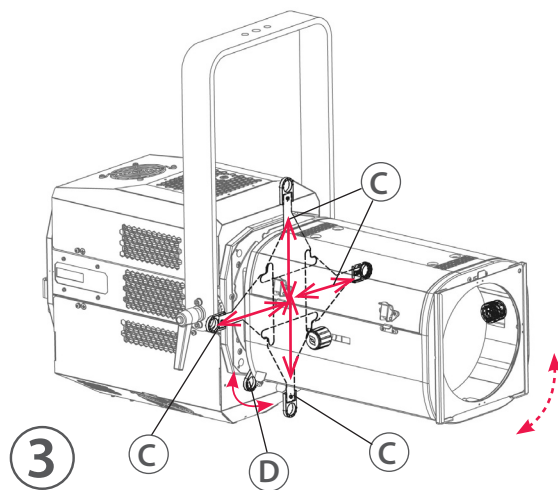


1	Switch	Power ON / OFF
2	Power input	Connector: Neutrik® powerCON TRUE1 Max. 16A.
3	Power output	Connector: Neutrik® powerCON TRUE1 Max. 8A.
4	Fuse	Thermal breaker: 10A. automatic switch
5	Data Out	Connector: XLR 5-pin
6	Data In	Connector: XLR 5-pin / Protocol: USITT DMX 512-A RDM
7	Ethernet	Connector: RJ45 / Protocol Art-Net, sACN + software updating
8	Auxiliary out	Connector: XLR 7-pin

5 Operation



- 1 Switch on the profile by pressing the ON / OFF power button.
- 2 The light beam focus and zoom can be set by using the control knobs A & B.
- 3 Beam adjustments can also be made by using the shutters C and the zoom rotation D.



6 DMX Chart

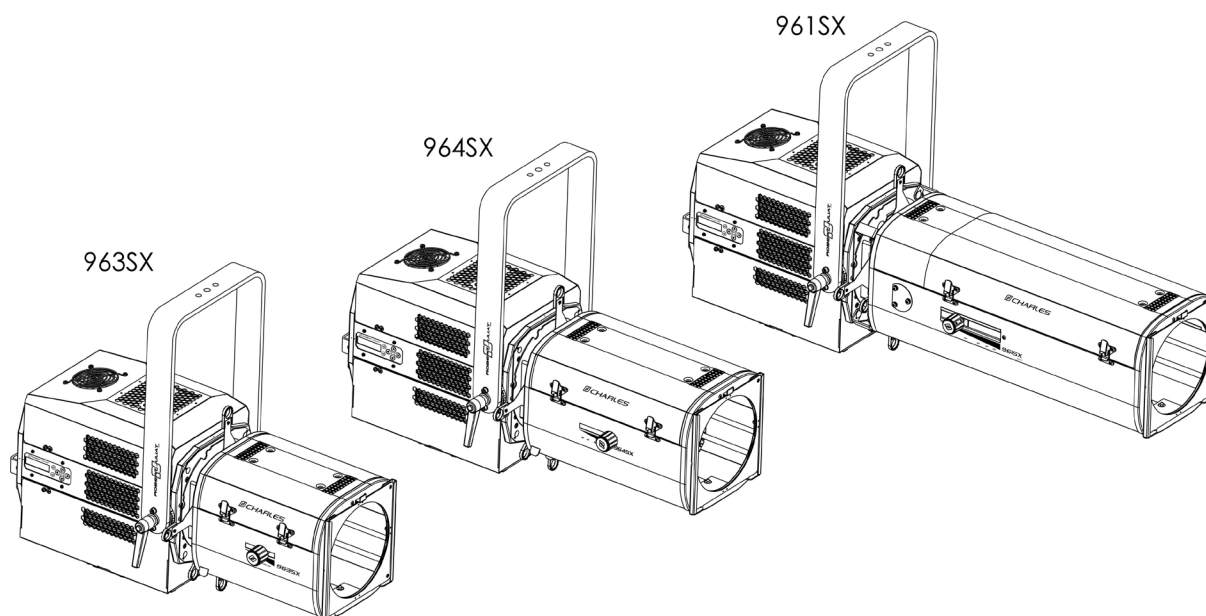
DMX Channel	Mode 1: Dimmer8B	Mode 2: Dimmer16B	Mode 3: Profile8B	Mode 4: Profile16b
1	Dimmer	Dimmer	Dimmer	Dimmer
2		Dimmer fine	Strobe duration	Dimmer fine
3			Strobe speed	Strobe duration
4			Response time	Strobe speed
5			Control mode	Response time
6				Control mode
7				
8				

Robert Juliat reserves the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

CHARLES

PROJECTEURS DE DÉCOUPE LED

Notice de démarrage rapide



Modèle	Standard	Nord-Américain
8 – 16°	961SX	961CSX
29 – 50°	963SX	963CSX
15 – 40°	964SX	964CSX

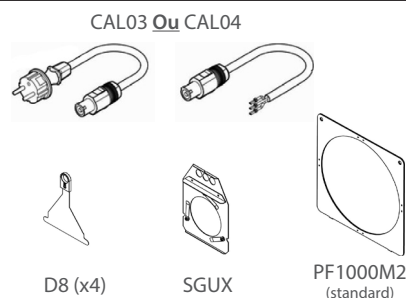
PROJECTEURS DE DÉCOUPE LED 600W

Manuel utilisateur :



Pour plus d'informations :
www.robertjuliat.fr/

Accessoires inclus :



DN41158200

Notice de
démarrage
rapide

VALIDATION: 27/01/22



ROBERT JULIAT

DN41158200-B (FR)

Robert Juliat S.A.S. 32, rue de Beaumont, F 60530 Fresnoy-en-Thelle - tél. : +33 (0)3 44 26 51 89 - fax : +33 (0)3 44 26 90 79 - info@robertjuliat.fr

www.robertjuliat.fr

1 Instructions d'utilisation

FR

CONSIGNES GÉNÉRALES

1. Impropre à l'usage domestique.
2. Matériel professionnel : intervention par technicien qualifié uniquement.
3. Outre les consignes d'utilisation figurant dans la présente notice, vous devrez respecter les prescriptions générales de sécurité et de prévention des accidents édictée par le législateur.
4. L'appareil auquel est attachée cette notice rentre dans la section 17 - Luminaires pour éclairage de scènes de théâtre, des studios de télévision, de cinéma et de photographie de la norme :
Standards NF EN 60598-1, NF EN 60598-2-17, Low Voltage Directive 2014/35/UE & EMC Directive 2014/30/UE.
5. Ces appareils sont considérés IP20 et réservés à une utilisation intérieure.

PROJECTEUR

6. Veiller à ce que le projecteur soit monté avec un support approprié.
7. Les écrans de protection ou les lentilles doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés au point que leur efficacité en soit diminuée, par exemple par des fêlures ou des rayures profondes.
8. En position suspendue (crochet, boulon...), l'appareil doit obligatoirement être assuré par une suspension auxiliaire (élingue, chaîne...) convenablement dimensionnée.
9. Les attaches ou câbles de sécurité doivent être solidement fixés à l'arrière de l'appareil et être aussi courts que possible, ou enroulés si nécessaire, pour réduire au minimum la distance de déplacement si l'appareil devait être délogé.
10. Les accessoires amovibles (changeur de couleurs...) doivent également être assurés par une élingue de taille appropriée, ancrée à l'avant de l'appareil.
11. Le poids combiné de l'appareil et des accessoires doit être pris en compte lors du choix de la capacité portante du câble ou de la liaison de sécurité.
12. Ne pas ouvrir l'appareil sous tension.
13. ATTENTION : Source LED et supports chauds. Attendre que l'appareil soit froid avant toute intervention.
14. Ne modifiez pas la conception de l'appareil ni aucun de ses dispositifs de sécurité.
15. Resserrer régulièrement les connexions et contrôler l'état des câbles. Si le câble est détérioré, le remplacer par un câble identique.
16. Utiliser l'appareillage d'alimentation approprié.

VENTILATION

17. Ne pas placer le projecteur à proximité de matière inflammable.
18. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas couvrir. Ne pas laisser la fixation se mouiller.
19. Pour éviter toute surchauffe de l'appareil, ne jamais boucher les passages d'air.
20. Si l'appareil comporte un ou plusieurs ventilateurs, vérifier qu'ils fonctionnent bien. Si un dysfonctionnement apparaît à ce niveau, éteindre immédiatement le projecteur et effectuer les contrôles nécessaires.

NETTOYAGE

21. Ne pas toucher la source LED.
22. Pour nettoyer les parties optiques, utilisez un chiffon doux en combinaison avec de l'eau distillée ou de l'alcool isopropylique recommandé pour les optiques revêtues. N'utilisez aucun produit de nettoyage contenant des solvants ou des abrasifs, car ceux-ci peuvent endommager la surface. Séchez avec un chiffon doux non pelucheux.
23. Enlevez régulièrement la poussière avec un chiffon doux non pelucheux.
24. Dépoussiérer régulièrement les filtres.

ALIMENTATION

25. Isoler électriquement avant toute intervention
26. Raccordement direct secteur. Ne pas raccorder sur une sortie "électronique" (gradateur, relais statique...).
27. Contrôler la tension secteur.

REMARQUE

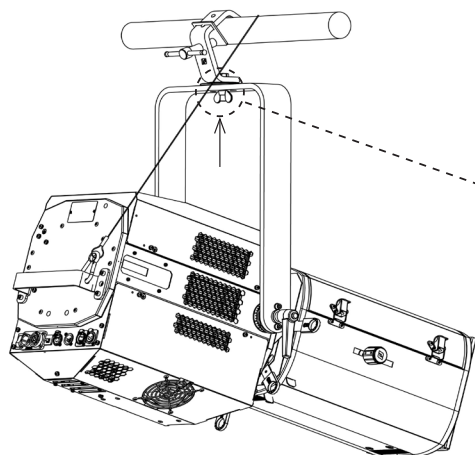
Appareils réalisés en conformité avec les directives européennes de normalisation appliquées au matériel d'éclairage professionnel. Toute modification du produit dégage la responsabilité du constructeur.

Groupe de risque 2

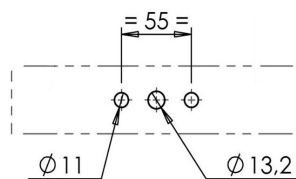


AVERTISSEMENT : Ce produit émet un rayonnement optique potentiellement dangereux. Ne regardez pas la lampe lorsqu'elle est allumée. Des lésions oculaires peuvent en résulter.

2 Installation



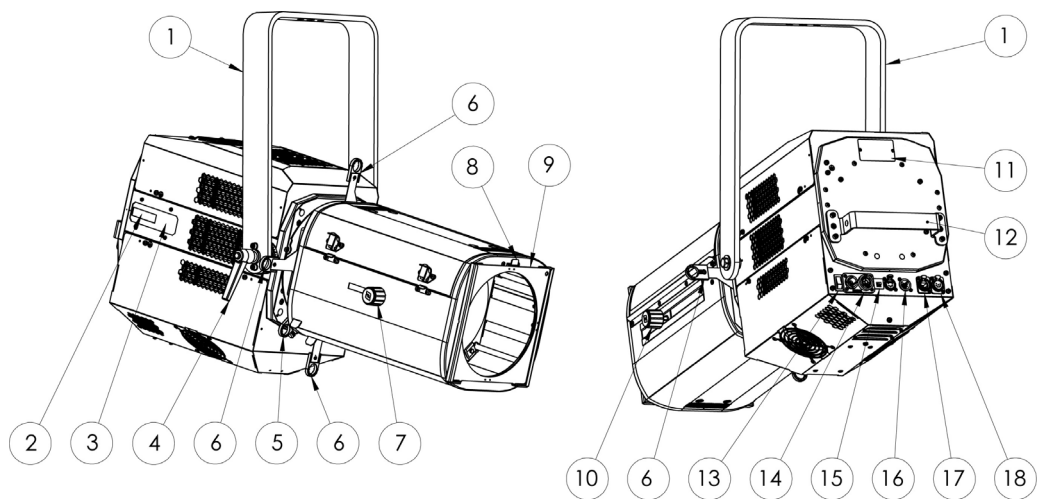
Groupe de risque 2 - le projecteur doit être positionné de manière à ce qu'il soit improbable qu'une personne regarde ce projecteur de manière prolongée à une distance inférieure à 32,3m (961SX), 8,3m (963SX) & 18,1m (964SX).



Dimensions en mm.

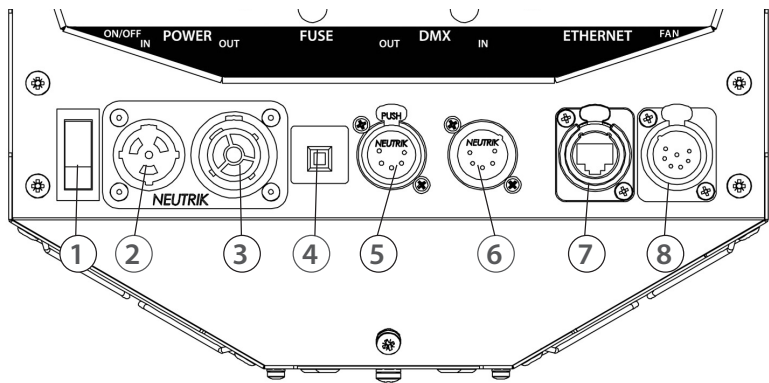
Poids net :

963SX: 30,5 Kg
964SX: 32,5 Kg
961SX: 35,2 Kg



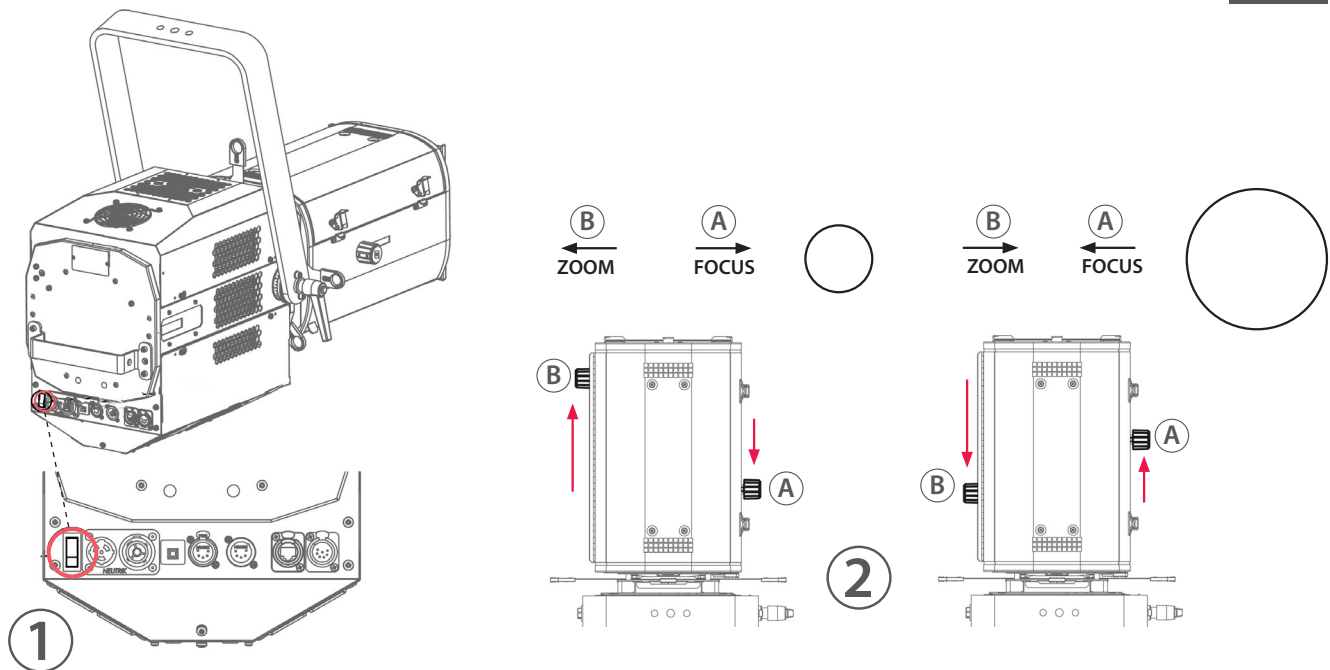
Description	
1. Lyre de suspension	10. Réglage zoom
2. Afficheur local	11. Plaque d'identification
3. Panneau de contrôle et paramétrages	12. Poignée arrière
4. Poignée verrouillage de la lyre	13. Interrupteur de mise sous tension
5. Blocage couteaux	14. Connecteurs d'alimentation (entrée et sortie)
6. Couteaux	15. Disjoncteur thermique
7. Réglage focus	16. Connecteurs DATA (entrée et sortie)
8. Verrouillage porte-filtre	17. Connecteur ethernet RJ45
9. Porte filtre avant pour accessoire et filtre couleur	18. Auxiliaire (XLR 7)

4 Électrique

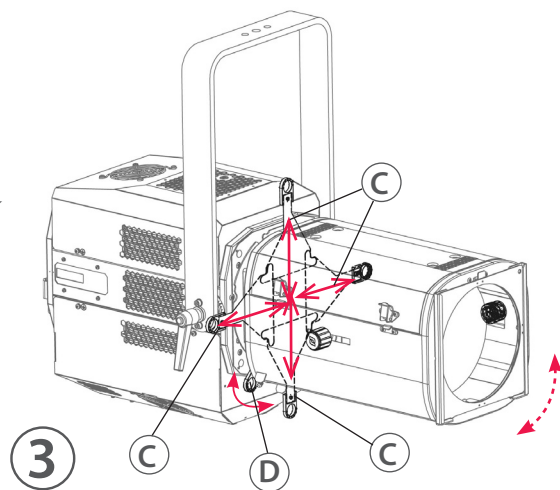


1	Interrupteur	Alimentation MARCHÉ / ARRÊT
2	Puissance d'entrée	Connecteur : Neutrik® powerCON TRUE1 Max. 16A.
3	Puissance de sortie	Connecteur : Neutrik® powerCON TRUE1 Max. 8A.
4	Fusible	Disjoncteur thermique : interrupteur automatique 10A.
5	Connecteur de sortie	Connecteur : XLR 5-pin
6	Connecteur d'entrée	Connecteur: XLR 5-pin / Protocole : USITT DMX 512-A RDM
7	Ethernet	Connecteur : RJ45 / Protocole : Art-Net, sACN + mise à jour de logiciel
8	Sortie auxiliaire	Connecteur : XLR 7-pin

5 Opérations



- 1 Allumez la découpe en appuyant sur le bouton d'alimentation ON / OFF.
- 2 Le zoom et la mise au point (focus) du faisceau lumineux peuvent être réglés en utilisant les boutons A et B.
- 3 Le faisceau peut également être réglé en ajustant les couteaux C et la rotation du zoom D.



6 Charte DMX

DMX Channel	Mode 1: Dimmer8B	Mode 2: Dimmer16B	Mode 3: Profile8B	Mode 4: Profile16b
1	Dimmer	Dimmer	Dimmer	Dimmer
2		Dimmer fine	Strobe duration	Dimmer fine
3			Strobe speed	Strobe duration
4			Response time	Strobe speed
5			Control mode	Response time
6				Control mode
7				
8				